G. ASMUS, Amerikanisches **Skizzebüchelche**.



Schellinger

.



## Amerikanisches

## Skizzebüchelche.

Fine Ppistel in Persen

Bon einem in Amerika, Der, was er af und trank und fah, Und was ihn fonft noch da genirt', Seim Dhm nach heffe rapportirt.

Mitgetheilt von

GEORG ASMUS.

-030060---

Deutsche Original-Ausgabe.

Dritter unveranderter Abdruck.

Cöln und Leipzig, 1875. Berlag von Eduard Heinrich Mayer.



Entered according to Act of Congress, in the year 1874, by
GEORGE ASMUS,
in the Office of the Librarian of Congress, at Washington, D. C.



## Porwort.



as Schreibe, was ich Euch da schicke, Hab ich zwar selber aufgesetzt, Doch müßt Ihr mich net drin erblicke, Es is en Annrer, der da schwätzt.

Die Grüne, die das Land durchstreife, Die sehe Manches net recht ein; Ich glaub um Alles zu begreife, Sollt mer fast hier gebore sein.

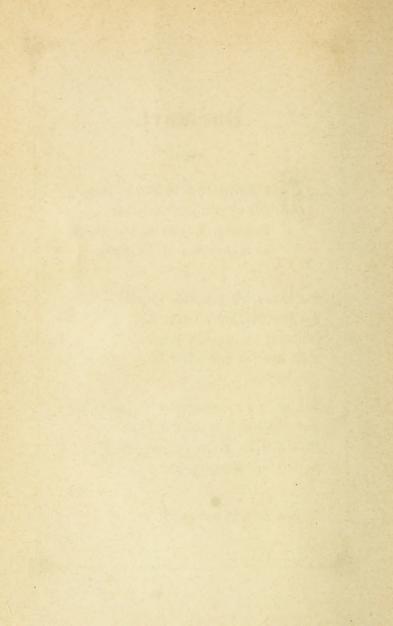
Hab net gang Hochveutsch schreibe könne! Doch das seht Ihr gewißlich nach; Mocht mir die Finger net verbrenne An dere steif Theatersprach.

G. N.

Rew York, im Sommer 187









ein Schwestersohn hat mir geschriwe Wie in Neunork sich's lebt und treibt,

Nun hört emal was von da driwe, Nebst Annerm, mir der Schlingel schreibt:



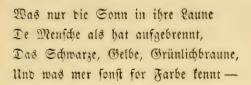
eupork müßt einer so beschreibe, Bie wann er Welle male will Is bas e Woge, Brause, Treibe — Die Straße selber stehn net still.

Das Dränge, Gurgle, Kreise, Tose! Wie Wirbelström in eme Fluß, Und boch e Gleite, boch fein Stoße, Jed Tröppche weiß wohin es muß.

Und immer Neues fommt gefloffe, Bon tausend Schiffe ausgespuckt, Kaum hat's auf's Ufer sich ergosse, Is es auch gierig schon verschluckt.

Ram's elend auch von fremte Strande, Was kummervoll die Ruft betritt, Bringts boch be neue hoffnungslande E reich Geschenk — zwei Urme mit.





Käuft mit — hier Neger, ba Mulatte, Chinese mit be lange Zöpp, Kurz Zeug von jedem Schlag und Schatte, Wie neu und alte Meerschaumköpp.

Das sin kein Frembe, bie verwehe, Was gestern kam und morge war — Ich sag Dir, bie Neuporker sehe Frankfurter Meß bas ganze Jahr.

Gar Mancher hat sein Heim verlore, Doch Wenig' sehne sich zuruck, Vom blonte Deutsche bis zum Mohre Jagt Jeber athemlos nach Glück.



Kommt mer aus Japan ober Heffe, Ja aus 'me Land noch net entdeckt, Mer kann hier plaudern, trinke, effe Genau im eigne Dialekt.

Ich bin nun hier seit fast zwei Jahre; Glaubst Du ich hätt in all der Zeit, So wimmelts da mit Gehn und Fahre, Zweimal gesehn dieselbe Leut?

Gefüllte Ferryboote schnaufe Und brülle rum wie wilte Rüh, An alle Wage klammern Saufe Bon Menschevolk bes Morgens früh.

Da komme Herrn herein in Schaare, Zu Wasser und zu Land, per Damp Bon ihre Landsith hergefahre, Die liege theilweis brauß im Swamp.\*

<sup>\*</sup> Sumpf.

So fein wohnt noch kein Prinz in Heffe: Die Kinner da, das is gewiß, Die sin euch aufs Chinin versesse Wie die bei uns auf Peffernuß.

Punkt Zehe fängt das an zu laufe, Und bis um drei Uhr Jeder rennt, Als hätt er etwas zu verkaufe, Was er net recht verkaufe könnt.

Da sieht mer nobele Gesichter Den's Wohlthun aus de Auge blist, Danebe stolze Bösewichter Die nur ihr Geld vorm Zuchthaus schüst.

Es heißt mit Geld war viel zu mache, Mer müßt Millione nur erschnorrn, Dann könnt mer habe alle Sache — Nur Nichter net, die eim verknorrn.



E Deutscher gudt als anfangs üwel, Doch bald läßt sich frisirn ber Rauz, Hat saubre Kräge, grade Stiwel, Und hält auch nach und nach die Schnauz.

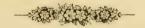
Da sin 're auch bie nir verfaufe, Sehr fein und färbe sich be Bart, Gehn langsam und thun Whisty saufe, Mer nennt se Loofers, biese Urt.

Auch früh ergraute Spekulante, Und Stuger in pariser Lad, Und Herrn vom Weste mit Demante, Die fnispern Peanuts\* aus dem Sad.

Wie all tie Leut ihr Brod verdiene? Sie fomme ja net von der Gaß! Es hat mir öfters schon geschiene Als schaffte die nur so zum Spaß.

<sup>\*</sup> Gine dunnschalige Erdnuß, Delitatoffe für die Stragenjugend.

Ich habe als bei 'en vorgesproche Da hockt e frecher Offisbu,\* Hat uf dem Dintefaß die Anoche, Frißt Aeppel oder peift dazu.





m schönste sin die Frauenzimmer, Die sind doch all, als wie gemalt, Wie Wundervögel gehn sie immer, Ich möcht nur wisse, wer's bezahlt.

Se sage, die mer da so sieht, Daß net e Jede arg viel nutt, So for ins Haus und fors Gemuth, Doch wunnerscheen sind se geputt.

<sup>\*</sup> Laufburiche.

Se könne stricke net und koche, Und meistens fahrn se, wann se gehn; Nur zweimal gehn se in die Woche, Drum halte sich se auch so scheen.

Pelz, Sammet, Schleier, Aneifer, Spipe, Se gehn drin so natürlich her, Und Ohrring, Handschuh, Stiwel, Lipe, Als ob's auf 'en gewachse wär.

Wie se be kleine Finger stelle, Und schleppend schwebe, vornehm müt; Die lange Kleider schlage Welle, Wie wann en Schwan durchs Wasser zieht

Gehörig auswärts gehn se hinne, Born bolzegrad, das Köppche dreist — Das sin Amerikanerinne, Und ob das mit be Auge schmeißt!



Der Täng fühl, weich, e bische süblich, Wie Rahm mit etwas Kaffe brin; In siebeknöpp'ge Handschuh niedlich Die kleine Händ verborge sin.

Und wie en Photograph die Mängel Liebvoll verbirgt und überschmiert, So sin hier die lebend'ge Engel Mit Kunst und Sorgfalt retuschirt.

Im Mäulche hen se alsfort Zucker Und auf dem Mäulche auch — herrje! Im Herzche e paar lose Mucker, Und in de Händcher 's Portmonneh.

So trippele se in die Läde, Und gude sich enanner an, Und keine ruht, als bis e Jede Is wie die Anner angedahn. Hat Eine dann auch nur e Zöppche Net angeheft wie ausgemacht, Dreht Jede zierlich gleich das Köppche Und gudt ihr höhnisch nach und lacht.

Die Aermste kann die Feinst copire, Ihr Anstand reicht mit wenig hin, Mer könnt se uf de Hofball führe, In Darmstadt als e Herzogin.

Die Arbeitstheilung, fann mer sage, Ist hier zu kand samos zuhaus, Die Männer muffe's Gelo erjage, Die Frauenzimmer kehrn's enaus.





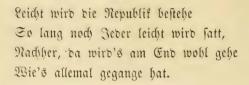
ir is verrückter und verfehrter, Als wenn e Kerl, durch dunn und bick, Sei's nun e Schufter, sei's Gelehrter, E Annicht bat in Politif.

E Staat is e organisch Wese, Das treibt so, weil es ebe muß, Bom Nußbaum will mer boch kein Bese, Und von der Birk kein' wälsche Nuß.

Es machse jedem Bolf sein' Rechte Nur fo eraus aus der Natur; Wo ist das Gute, wo das Schlechte? Betrachtet's doch botanisch nur!

Ihr schwärmt für Reich und Kaiserkrone, Sorgt baß die Hefe unne klebt; Bei unsere Institutione Der Abschaum frei nach obe itrebt.





Der Süb, zum Beispiel, is bem Norbe Mit Blut jest burftig aufgeleimt; 3mei Bretter, Holz verschiedner Sorte, Berschiedne himmelsstrich entseimt.

Das ein' ber Pappel zu vergleiche, Bon stolzem Buchs, boch wenig nut, Das anner aber is von Eiche, Hart, zäh und voller Arbeitstrut.

E tropisch Sonn verbrennt das eine, Das andre liegt im Schattefühl, Berschiede wirft sich, sollt mer meine, So Holz wenn erst die Schraubzwing' sier. Viel besser stehe eure Sache, Wenn sich's auch Mancher anders träumt, Da is kein Biege und kein Krache, Das Elsaß is net angeleimt!

Db auch ber Weste mit bem Oste Sich auf die Dauer ganz verträgt? Ich fürchte bas wird Blut noch koste, Weil sich's um Cents und Dollars frägt.

Matürlich sin die Stoppelhopper Sehr gege jeden Eingangszoll, Dagege find't mer hier es proper, Daß Industrie sich hebe soll.

Die Schreihäls könne's net erwarte Bis daß wir nir mehr importirn; Der Stoff is da von alle Arte, Es breht sich nur um's Fabrizirn.



Bielleicht macht auch die Weltgeschichte E höslich Ausnahm mit dem Land, Thut jeder Bürger doch sein' Pflichte, Drum geht's vorläufig so charmant.

Die ächte Achtundvierz'ger hasse Europa grad noch wie zuvor; Auch wolle se net schneide lasse Die graugewordne Struwelhoor.

Das Sonderbarste wirst Du wisse: Bom Bolf wird immer, nach vier Jahr, Die ganz Regierung umgeschmisse, Sonst kam die Freiheit in Gefahr.

Das is bann jedesmal en Sege Für bie, bie komme; bie ba gebû Die brauche nir mehr, bessentwege Find ich bie Sach gerecht und scheen. Eins muß mich an ber Freiheit wundern, Der sonst bas höchste Lob gebührt, Daß, statt die Freiheit aufzumuntern, Dft grad zum Gegetheil sie führt.

Da sage ked und unverhohle Die Liebhaber vom Arbeitöstand: Die freie Arbeit hätt gestohle De Handwerksleut ihr Gelo im Land.

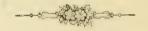
Se mache furchtbare Gesetze Zum Schutz ber Mittelmäßigkeit — Die fonne sie ja net verletze, Bestimme Alles, Preis und Zeit.

Geht nun e Mann zur Arbeit wieder, Weil sein' Familie is in Noth, Dann komme schnell die Bundesbrüder Und schlage ihn mit Knüppel tott.



Schafft Einer mehr als wie gebote, Weil er mehr Fleiß und Aunst verwendt, Dann fomme gleich bieselbe Knote, Dieselbe Knüppel in be hand.

Se möge mache, was se wolle, Und feiern bis se hungrig friern, Ich mein nur mit Gewalt net solle Se annre Leut in's Clend führn.



ortrefflich geht's auf alle Fälle De junge, frische Arbeitsleut, Die sind auch lustig, die Geselle, Und oft hab ich se schon beneidt. Hält fo e Bursch sich in de Schranke, Bergurgelt net sein Tagsgewinn, Und trägt das Geld hübsch auf die Banke, Wird er bald reich, im kleine Sinn.

Doch häufig blendet ihn der Schimmer, Die flotte Sitte, fremde Sprach, Und ausländische Frauenzimmer Läuft er dann wie besesse nach.

Dann muß er gleich sich besser kleide, De Schatz in die Theater führn, Sein' Doller flattern in die Weite, Schon bei dem bloße Karessirn.

Wenn bann die Sach auch für e Weile Noch nach ber Hochzeit weiter geht, Setzt es nachher boch öfters Keile, Weil keins das anner recht versteht



Eng wohne se in kleine Stube, Da steht der Kochheerd nebem Bett, Die Mädcher thun nir, und die Bube Sin immer an der lange Kett.

Die Frau hat komische Methode, Und jedes Wort macht se furios, Jedoch die allerneuste Mode Hat se auf alle Fälle los.

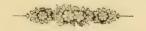
Wie die Leut so ihr Geld verwichse Zeigt schon ber Kehrricht auf en Blick, Bei hinkelsköpp, Sardinebuchse, Kartoffelschale fingerdick.

Drum, muß so einer heierathe, Ich meine so en handwerksmann, Geschieht es sehr zu seinem Schade, Wenn er zuhaus net rebe fann.

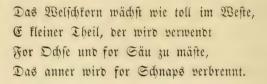


Run glaubt Ihr brauß, nir war bequemer Als hier e Scheidung aufzuführn; Ich hör jedoch 's is angenehmer, Die Richter gar net zu genirn.

Rann Einer 's Schicksal net ertrage, Zieht still er in e anner Gaß, Und barf als Junggesell da wage Zu repetirn ben Heirathsspaß.



3 gibt hier, wie in alle känner, Um Hudson grad so wie am Rhein, Ganz ufgeklärte Biedermänner, Nur trinke se viel Branntewein.



Bedenkt mer nun die Quantität, Und daß verbotte is der Suff, Begreift mer kaum, wohin's all geht— Ich glaub se trinke's heimlich uf.

Den Mäßigkeitskram zu verstehe Muß mer erst hier gewese sein, Da friegt de Deuwel mer zu sehe, Der brinne steckt im Branntewein.

Es sind besonners die Herrn Ire, Die macht er ganz und gar verrückt, Die ruhe net, wenn se en spure, Bis ihne Mord und Todtschlag glückt. Um fleine Zwiste auszutrage Geht's erst nach englische Gebräuch, Fest mit de Fäust auf Nas' und Mage, Dann trete sich se uf die Bäuch.

E feiner Aniff is fehr zu preise, Der öfters so en Kampf entscheidt, Es is die Nas' eim abzubeiße, Und manchmal glückt's en allebeid.

Die Sach wird kunstgerecht entschiede, Net, wie bei und, ohrfeigegrob, Is damit Einer net zufriede, Kriegt er e Rugel vor de Ropp.

Die bringe mit ihrm wuste Lebe Dann oft bas ganze Land in Buth; Mer follt en auch kein Schnaps mehr gebe, Für so Bolk is er viel zu gut.



Irländer fönnte gern sich brücke, Der Neger auch und ber Franzos, Die paar Amerikaner schicke Sich in uns Deutsche ganz famos.

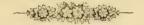
Se trinfe Bier schon wie Studente, Und lese nächstens Taylor's\* Faust; Wann se be Schnaps nur lasse könnte, Der ihne die Besinnung maust.

Ich wollt e Jeber müßt ftubire Drei Jahr beim beutsche Militär, Wann's nur um beffere Maniere, Um Ordnung, Zucht und Haltung wär.

Viel Geld und Langweil war zu spare Dann auch beim nächste Bürgerkrieg, Bier Woche, statt so vieler Jahre, Wann mer sich mit Verständniß schlüg.

<sup>\*</sup> Treffliche Fausiubersetjung von Bahard Taylor, bor einigen Jahren erschienen.

Wird je das Aneipe hier gebroche, Ich wette Alles was ich hab, Schmeißt längst mer schon mit unsre Anoche Die Aeppel und die Biere ab.



er Handel und Finanzpapiere
Stehn auf der höchsten Höhe hier,
Was wir von drauße importire
Sind meist Lappalie, zum Pläsir.

Wir brauche aber nir zu borge, Das hin und her geht sehr bequem, Weil wir die Welt mit Brod versorge — Durch fremde Schiffe außerdem. Wir friege mehr als wir verschicke, Draus kann sich Jeder selbst erklär'n, Daß wir im Ueberfluß versticke, Wir musse immer reicher wer'n.

Das Bische, was wir importire, Geb ich Dir nur ber Hauptsach nach, Daß schwer se babei prositire Is für Neuporfer gar kein' Frag.

Biel brave Landleut for de Weste, Und manch beladenes Gemüth, Bon Lurussache nur das Beste: Pariser Opern, Handschuh, Hüt.

Versoffne Bummler, arme Schluder, Kork, Spațe, Nonne, Evelstein, Aus Trester und Kartoffelzuder De allerseinste Trank vom Rhein. Champagner, Spielzeug, Tücher, Seite, Thee, Kaffe, Zuder, selbst Guitarrn, Aus Hanau blechern' Gologeschmeite Und aus Havanna bie Cigarrn.

Kanallievögel, Opernfänger, Lebkuche, Dokter, bairisch Bier, Jeswite, Orgle, Bauernfänger Und ausgekratte Offezier.

Französich Lebber, Gouvernante, Gänsferdern, Spige, Menschehaar, Spielvose, Kümmel, Musikante Und tuffelvorfer Bilber gar.

Schulmeister, Schweizerfäf und Flöte, Und manche sehnsuchtsvolle Braut, Senf, Spiegel, strafburger Pastete, Philosofie und mainzer Kraut.



Wogege wir bann exportire: Bonds, Baumwoll, Freiheit, Kerofin, Frucht, Talg, Speck, Gold und Wageschmiere, Sauborste, Silber und Benzin.

Wann Krieg wo is, bann gehn auch Waffe! Wohin se gehn — wer hat's gewußt? Der Staat muß net in Alles gaffe, Und wer se kauft, hat de Verlust.

Biel Handel is in deutsche Hände, Schon an de Schilder sieht mer's wohl, Da find't mer Kaufleut und Agente Für Alles, bis zum grüne Kohl.

Da sin die Schulze, Müller, Steine, Die Bauer, Schmidt, die Meier, Sohn, Die Groß, die Roth, Schwarz, Weiß und Kleine, Bon Nose jed' Combination. Die Yankees könne scharf voch gude, Db's en am Handelsgeist gebricht? Geht's so fort, wahrlich dann verschlucke Die Deutsche noch die ganz Geschicht.



öchst außerordentlich gedeihlich Geht's hier zu Land dem Judenthum; Es macht Cultursprüng unverzeihlich, Erwirbt sich Bildung, Geld und Ruhm.

Wie prachtvoll die gleich englisch rede! Das Deutsche kommt en schnell abhand, Ms ob die Leut sich schäme thäte, Bielleicht auch, weil sie's nie gefannt. In Gieße — Du hast's wohl vergesse — Warf einer nach bem Löb en Stein, Der budt sich, und in Folge besse, Warf jener Mensch e Fenster ein.

Die Sach' gab langes Prozessire, Den Juden straft' das Kreisgericht; So was könnt hier gar net passire, Zudem auch bude se sich nicht.

Zum Beispiel, nehmt en Mann aus Pole: Der bringt nur, außer seinem Stock, De Wille mit sein Gluck zu hole, Sein' Locke und sein Kaftanrock.

Er lauft fofort burch alle Straße, E gut Geschäftche hat er schon, Berbrochne Fenster neu zu glase Ift seine ganze Ambition. E halb Jahr druf is er schon weiter, Das erst Banfrottche is gemacht! Er handelt schon mit alte Aleider, Er schläft net, lauert nur, bei Nacht.

Es wird bann auch sein emsig Strebe Belohnt in Allem tausendfach; In Friede schließt sein langes Lebe Behaglich unnerm reiche Dach.

Sein' Kinner fin gewiegte Mensche, Die wälze sich im Gold herum; Sie fahrn spaziern in Glagehänsche Und sitze in Proscenium.





as Lebe hier hat wenig Firmes, Raput geht Alles, was net steigt, Es is e rechte Bölferfirmes, Wo's Glüct oft erste Fivdel geigt.

E Jeber schwätzt wie ihm ber Schnabel Gewachse is, und was er will; Und Zeitung, Telegraph und Kabel Mir schweigt von schandarmswege still.

"Frei ist das Wort" — die stille Losung Columbia auf der Wache trägt; Das heißt — bis Einer in Erbosung Die Zähn Dir in de Nache schlägt.

So kommt es, daß die Tagespresse Noch schlimmer is wie Volksgeschwat; Privatskandal is ihr e Fresse Und jed' Verläumdung sindet Play.



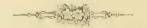
Da is der Präsident en Räuber, E Zeitung sagt's voll Gift und Haß, Se heißt en Lügner, Eselstreiber Und drum wird noch kein Hundche naß.

E anner giebt em Chretitel Und macht en helle Herrgott draus; Das Bolf zieht einfach sich sein Mittel, Und so gleicht Alles hübsch sich aus.

Und bann bie fromme Liebsgeschichte Die da passire jede Stund! Dem Publikum sind's Leibgerichte, Doch für die Kinner ungesund.

Die Schnellzüg inenanner renne, Das Wasser reißt e Gegend fort, Dampfschiffe plate, Städt verbrenne, Doch nir geht über Naub und Mord. Se stehle Mäbel, schlachte Weiber, Se bohrn mit Dampf die Banke an; Still lebt mer zwische dene Räuber, Fährt ruhig auf der Eisenbahn.

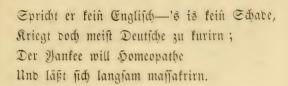
Die furchtbarst Zeitung scheint alltäglich, Wenn Kaffe und Cigarr uns stärft; "In viesem Land ist Alles möglich", Wie schon herr Ripon hat bemerkt.





gut Geschäftige hier is Dofter, Um reich zu werde jedenfalls; Seut kommt er, und schon morge hockt er, Fest in ber Butter, bis an Hals.





Bei euch verspricht mer eim sechs Bate, Nach Jahr und Tag, vor e Visit; Hier friegt er Doller, und er hat se Erst in der Tasch', sonst thut er's nit.

Ein Zehner for in's Ohr zu gude, For zwei Ohr'n zwanzig, und so fort; Kriegt einer gar Arznei zu schlucke, Dann fost's en Nibelungehort.

Sag's nur herum, es sollte komme Was merizinisch is gebild't; Manch Haus noch, hab ich wahrgenomme Hat in Neupork kein Dokterschild.





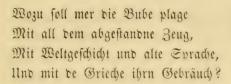
Bube schon wohnt Freiheit inne, Nix duckt ene de lebermuth; Der Lehrer weiß net wie von hinne Sein frechster Schüler aussehn thut.

Im Schulbuch is bei bene Frage Die Antwort auch gleich aufgeführt; Die Lehrerin braucht nix zu fage, Daher so leicht ihr nir passirt.

Drum fin die Schule soviel beffer, Besonders Tisch und Bank wie scheen! Auch wüßt mit euere Professer Das jung Bolk hier net umzugehn.

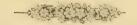
Bei euch lernt so ein Erquartaner E firm Geschäft, weil's alter Fug; Hier ist er nur Amerikaner — Und bas ist grad Geschäft genug.





Genug is, baß bie Mädcher lerne Botanif, und Chemie studirn, Und baß sie aus bem Lauf ber Sterne E Finsterniß im Voraus spurn.

Laft boch die liebe Jugend walte, Wenn se zu Haus auch net parirt, Se weiß doch mehr als wie die Alte, Was großen Fortschritt bemonstrirt.







eit sind die Yankees überlege Uns im Entschluß zur kühne That, Mit kleine Mittel geht's verwege Aus eigner Krakt, und nir vom Staat.

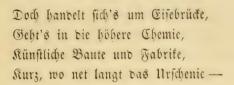
Hoch über Thäler, auf Gezimmer, Braust hin der Zug auf Schwindelsteg', Das schwankt und knackt, doch hört mer nimmer Daß so e Ding zusammebräch'.

Se baue Städte, wie die Biene, In Wald und Prärie scheinbar wild; Kaum daß die Zelle fertig schiene, Sind se mit Honig schon gefüllt.

Da gibt's gleich Gas und Wasserleitung Und Kirche, Bäder und Hotels; E bettuchgroße Morgezeitung, Dampfspriße, Eis und Pupmamsells.







Da construirt und benkt e Fremder Gewöhnlich still die Sache aus; Gar oft von beutsche Schule kömmt er, Mer hat die Leut ja wohlfeil drauß!

Jedoch in piffige Maschine Die Arbeit spare, Müh und Zeit, Da thun se hier de Kranz verdiene, Da könnt ihr lerne was, ihr Leut.

Die Dampfmaschin euch herzustelle — Das thäte hier, von ungefähr, Die Schlosser schon und Schmiedgeselle — Wann fe net schon erfunde wär.

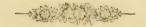


Für Eisebahne Wage baue, Bernünftig, is e eigner Kniff! Ich sag's ins Ohr euch im Bertraue, Davon habt ihr gar kein Begriff.

Hier kann mer aufstehn und sich wasche, Eiskaltes Wasser zappste Dir; Berkäufer bringe Zeug zum Nasche, Auch Zeitunge und soust Lektur.

Ihr sperrt die Leut, wie wilde Thicre, Zwölf Stunde in en Kaste ein; Schwätzt mir net von Civilistre, So lang so was kann möglich sein!

Sonst fin die Eisebahne höchlich Gefahrvoll — für die Aftionär! Chefs und Conduktors sind vermöglich, Und kriege nur e klein Salär. Daraus kann mer am beste schließe, Bie gut der Fleiß allhier gedeiht, Und wie da Milch und Honig fließe, Weiß Einer nur im Land Bescheid.



pianos gibts hier mehr wie drauß;
Gott was e Land for Dilettante
Bom Tanzbär bis zum weiße Haus!

Wie glorreich fin doch die Stulpture! In Griecheland war nir so scheen, Indianer, herrliche Figure, Die vor de Tabaksläde stehn.



Die Bildhauer vollbringe Thate In Bronz auch und in Marmelstein, Das will jedoch net recht gerathe, Am beste ließe se bas sein.

Die blase auf ben Leonardo, Auf Angelo und Rafael, Was die gekonnt, kann jeder Narr do Und jeder Anstreichergesell.

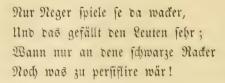
Und was se jest for Kirche baue, . Davon träumt brauß kein Architekt; Sechs Styl in einem kann mer schaue – Ein ganz unglaublicher Effekt!

Ich hör, es is normännisch-jonisch, Mit vorische Rokkokozöpp, Und indisch-gothisch-babylonisch-Nomanische Alhambraknöpp. Bei euch ift Alles steif und enge, Ihr sucht in bem System bas heil, Wogege hier bie Leute hänge Durchaus an gar keim Vorurtheil.

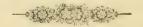
In Opern find wir vorzugsweise Ganz außerordentlich verwöhnt, Da man uns oft, für niedre Preise, Bon brüben eine Stimme lehnt.

Gern mag ich's englisch Lustiviel höre, Und's Drama könnt vortrefflich sein, Nur thun se eim mit Klausche störe, Brüllt Einer recht pathetisch brein.

Das wahre Nationaltheater 38 gar e sehenswerthes Spiel, Se heule wie gequetschte Kater Und tanze wie die Löffelstiel.



Bei Künste is noch anzeführe, Und ich thu's wirklich mit Genuß; Nur hier verstehn se bas Balwire, Und wie mer Stiwel puße muß.



as Bücherschreibe, Litterire, Is fein Geschäft für Männerhänd — Toch, nach dem Wind, e Zeitung schmiere Macht Leute fett und opulent.



Da Weiber meist bie Bücher schreibe, Und Weiber lese auch se nur, Natürlich, daß die Herre bleibe Zurud in ber Litteratur.

Die gehn um halber Zehe schlofe Und fin die ganze Woch gescheit, Am Sonntag fin se Philosofe Und friege's mit ber Ewigkeit.

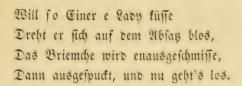
Da nenne se sich selber Sünder, Und Manche gehn mit Geister um; Am Sonntag sinne die Erfinder Auch's Mobileperpetuum.

Da hat noch lest Einer erfunde E Bandwurmfall, die mer verschluckt, Das Thier wird bann herausgewunde, In Hof geschleppt und abgemuckt. Die Herrn hier sin fein' Brillewese, Wie unfre brauß, ba sieht mer bran, Das Billiardspiel und's Bibellese Das greift net so bie Auge an.

Dafür weiß jeder Buch zu führe, Auch was er wiegt weiß er genau, Er kennt's Gewicht von seine Thiere: Pferd, Gickel, Hund, Magd, Kind und Frau.

Se habe Prachtgäul, boch zum reite Da sin die Leutcher viel zu faul, Ihr Spaß is, mit dem Schaß zur Seite, Zu fahre hinnerm schnellste Gaul.

Die Meiste musse Tabak kaue, Drum spreche se so durch die Nas'; Und Deutsche überkommt e Graue, Und nie gewöhnt mer sich an das.



Gar praftisch pupe se bie Nase. Spit wird en Finger angeset, Mit Grazie rechts, bann links, geblase, Das fein Battistuch fommt zuletzt.

Nun fällt mer's gar net ein zu fage Daß Jeder bier sich so betrüg, Ich wär ja bitter anzuklage Der llebertreibung, over Lüg.

En Gentlemen is hier, wie brauße. Ja in ber ganze weite Welt, En Mensch ber niemals lügt, und auße Und inne sich hübsch sauber hält. Da is kein übertriebe Kleide, Er respektirt e fremd Geheg; Still geht er, höflich und bescheide, Und spuckt keim Mensche in de Weg.

Was von be Herrn, gilt von de Dame; Die fein' Amerikanerin Geht klug, bescheide, tugendsame Und würdevoll durchs Lebe hin.

Und eines kann ich Euch noch sage: E Dame kann zu jeder Zeit Allein hier auf die Straß' sich wage, Sie steht im Schutz von alle Leut.

Ich möcht's keim freche Bengel rathe Sie mit 'me Blid zu infultirn! Das gilt für alle Städt und Staate, Wär das bei euch net einzuführn?



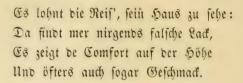
Und mander herr, nach regem Lebe, Sat, bieber lächelnt, eb er ftarb, Der Allgemeinheit bingegebe Was er vorber von ihr erwarb.

To Onfels fint bier febr von Nuge; Te fülle mübsam fich bie Sad, Um's bann auf einmal zu verpute Zu irgent einem eble 3wed.



er Nankee weiß sehr boch zu schäße Bequeme Abgeschlossenbeit; Zein Gleichmurb is net zu verlete, Am Schnürche geht bie Häuslichkeit.





In Flur und Schlafstub, in te Ede, Rauscht auf te Wink en Doppelquell, Kalt over warm, in Marmorbeck, Und was noch nöthig, is zur Stell.

E Bavestub is unerläßlich, Und wie sieht Alles lockend aus! Wie is das nun bei euch noch gräßlich — Doch das hat hier e jedes Haus!

Da is kein Schelte und kein Keife, Stumm geht die Dienerschaft einher; Die Lady weiß e Aug zu kneife, Als ob sie eine Fürstin war.

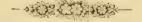




Anmuthig überall verbreite Die Spure sich von Ordnungessinn, Findst auch fein' dunkle Heimlichkeite Mit altem Lumpekram darin.

Wer aber meint, daß mer, verstückelt, So was mit Dienern leicht erzwingt, Der ist gehörig schief gewickelt — Die Lady ist's, die's fertig bringt!

E jedes Haus hat auch sein Höfche Mit siebzehe Quadratzoll Wies'; Am Abend karessirt da's Zösche, Nachts wird's zum Kapeparadies.







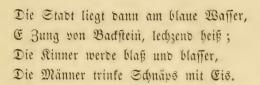
m Winter eif'ge Stürme wehe,
Der Frühling aber springt ins Land,
Wie wenn eins unvorhergesehe
En grüne Regeschirm aufspannt!

Da gibts fein jungfräuliches Zaubern, Kein hold Gelock von fern zu fern, Kein stilles Flüstern, zaghaft Schaubern, Kein bräutlich Ziere und kein Sperrn.

Der Brautstand dauert da nur Stunde, Die Hochzeit is dann über Nacht; Und kaum, daß diese stattgefunde, Wird schon die reise Frucht gebracht.

Das ließ sich all ganz gut ertrage, Wär net der Juli und August, Da friegt mer wirklich Grund zum Klage — Wollt fast ich hätt's vorher gewußt.





Wer da fein' Gaul hat und fein Wage, Dem schmilzt die Seel' fast durch die Haut; Bergebens schütt' er in de Mage Eiskaltes Bier aus nir gebraut.

Erbbeern, Banane, Eis, Melone! Bas e Geschrei, was e Gesumm — Ananas fahrn se, kaum mag's lohne, Wie Dickwurz in ber Stadt herum.

Bei breißig Reomür im Schatte, Macht hundert nach Erfahrenheit, Da schwitze selbst die Kellerratte Im fühlste Loch zur Schlafenszeit.



Jedwede Röchin wird mischude, De Gäul selbst sest mer Hütcher uf, Se falle hin als wie die Mude, Und mancher Schnapslump geht dann druf.

Umsonst mag Eisstotille führe Der Hubson jede Nacht zur Stell;\* Ich glaub en Mensche müßt es friere Führ aus ber Stadt er in die Höll'.

Die Stiwelputer trage Fächer, Die Fettbäuch gehe arg zurück; Familie schlafe auf de Dächer, Zuweile bricht da Einer's Gnick.

Die Weiber hode auf be Treppe, En weiße Schlafrod überm Hemb; Bas laufe follt, läßt sich nur schleppe, Bas sonst schleppt, macht sich schleunig fremt.

<sup>\*</sup>Die Eismagagine, welche Rem Portverforgen, liegen oberhalb ber Stadt am Sudfon ; ber enorme Bedarf wird allnächtlich durch eine große Angahl von Schiffen berbeigeschafft.

In Bateplätz und hohe Thäler Da fängt e frisches Lebe an; Am Samstag komme die Gemähler Und habe auch ihr Theilche bran.

Früh is Geschwänzel und Gefächel, Bei Tag is Schlaf, am Abend Tanz, Berliebt Geplänkel und Gelächel Juweles, Auges, Schulternglanz,

Biermal thun sich die Dame putse An jedem Tag den Gott beschcert, Die Mütter fünfmal und sie trutse Der Zeit auch wirklich unversehrt.

Dazwische schweise, wie Sylphive, Berzierte Backsisch wundervoll, Das lose Haar geschmückt mit Blüte, Complete Engel jeder Zoll. Sie wisse all Musik zu mache, Und Singe is en gar kein' Müh', E Jede spricht auch fremde Sprache, Nun fragt mich aber nur net wie?

Was die Familie mit sich führe! Wie Gänsställ, Koffer lang und breit, Es würd' sich ja auch net gebühre Zweimal zu zeige 's selbe Kleid!



ie reiche Junggeselle gehe In Avirondakhochurwald, Campire da an stille Seee Und springe übern Felsespalt.



Dort üben sie auf wildem Pfade Die stadtverwöhnte Banerches\*; Se schlafe, sische, jage, bade, Kurz, spiele ba Indianerches.

Se gehn bewaffnet wie die Räuber, Und schnuppern nach ber hindin Fährt, Se friege fesselbraune Leiber Und schauderhafte Stoppelbärt.

Derweil tie fnalle, unterbeffe Geht still en Führer auf die Jago, Sonst hätt' tie Herrschaft nir zu effe, Als was se Feines mitgebracht.

Ich fenne herrn bie thun's schon lange Se friege bas Pläser net satt, Obgleich noch fein fein' Alapperschlange Und auch fein Bar gebisse hat.

<sup>\*</sup> Beinden.



er fann's beim Farmer auch probire, Da geht's idhllisch wohlseil her, Mer lauft hemdärmelig spaziere— Wenn da nur was zu fresse wär!

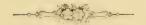
Da bringt eim so e ländlich Herche E Dupend Schüsselcher herbei, Uf jedem is e kleines Klerche Bon Zeug, Compot und allerlei.

Erst wird gefocht und dann gebrate Dasselbe Hammelshinnertheil, Und sin die Bohne Schlecht gerathe, Hängt doch viel Zwirn bran alleweil.

Beefsteafs wie Sundsohrn, zäh und leddern, Giftgrüne Gurke, Milch statt Schmand; Und Millione Fliege klettern Eim fast de Löffel aus ber Hand. Die Märcher masche sich am Brunne Und fämme sich am Tassestand; Ich hab e haar ta trinn gefunne Und geh net mehr so arg auf's Land.

Und bann bie Riokaffebrühe, Bom nahe hoert bas Fettgebrenn! Dabei barf mer kein Maul verziehe, Sonst heißt's mer war kein Gentlemen.

Zum Glüd gibt's ta als himbeerhede, Auch frische Luft friegt mer tazu; En Sad voll Stroh und Distelstede Wiegt ten versöhnten Geist zur Ruh.





o kann mer net von Alle schwäße; Im Gegetheil, aufs Herz die Hand, Sehr is zu preise und zu schäße Der kleine Mann hier auf dem Land.

Die Sauberfeit in bene Dertcher! Der Friede glänzt von jedem Haus; Die Kinner in de Blumegärtcher Sehn blühender wie Blume aus.

Und floppste an for e Glas Wasser Schiebt Freundlichkeit dich brängend ein; Rein Trunk kann klarer, kühlend nasser, Alls ber so warm gebotne sein.

Grünroth durchwirfte Teppich strecke Sich über Stube, Trepp und Flur, Und, um die Fliege net zu wede, Läßt mer enein das Zwielicht nur.



Die Frau is reinlich angezoge, Ihr Haar is spiegelglatt gefämmt. Hat sie e Loch im Elleboge, Blinkt brunner boch e sauber Hemd.

Die Deutsche stoppt und flidelt peinlich, In zweiter Linie kommt ber Dreck; Die Yankin sorgt nur, baß es reinlich, Und wann's kaput is, wirft se's weg.

Wie find die Möbel gut gehalte! Mer sieht da walt't e sorgsam Hand; Zufriede reit' der brave, alte Schorsch Washington bort an ber Wand

Da hörst' e Nähmaschin' du tide, Das ältste Mädche sist daran; Die Mutter schaut mit Liebesblicke Ihr preisgekröntes Baby an. Der Hausherr wird wohl brauß beim Mähe Mit feine große Bube fein; Bie das geht muß mer felber fehe, Se thun die Arbeit ganz allein.

E hundert Morge kultivire, Is dene Leut e Bagatell, Se fahrn auf der Maschin spaziere, Wer'n gar net müd' und wie geht's schnell!

Wenn se bas Vieh net füttern müßte, Und flide was verbricht und reißt, Ich sage euch, die Bauern müßte Hier gar net was gearbeit' heißt.





er bleibe muß, und hat Monete, Fährt gern am Sonntag auf die Bay; BeimStrandbadgehnsedannschonflöte In Highland, Longbransch, Nockeway.

Da röthe sich die Backe wieder, Die blasse Sorge blieb zuhaus, Entzückt streckt mer die heiße Glieder Am immerkühle Ufer aus.

Und Muschle, allerhand Figure, Find't mer umher am lichte Strand; Bon Elscabsäßcher die Spure Tief eingedrückt im seuchte Sand.

Auch rundgerollte Bergfrystalle, Und bunte Kiesel, sucht mer dort; Mer sammelt se, bewundert alle Und wirft se spielend wieder fort.



Nun buld't ber Deean beim Babe, Ge möge's mache noch so klug, Bon ben flanellene Nayabe Auch net be mindeste Betrug.

Wie stolz geht's in die Bretterstübcher, Mit Schlepp und hohem haargeflecht! Drauf — sehn se aus wie Bettelbübcher, Den mer en Rreuzer schenke möcht.

Wo blieb boch was die Ladies hatten, Der Schneiderin ihr Bogenschnitt? Ach vom Erhabenen zum Platten Is da oft net emal en Schritt!

Berzaubert sin die Badehäuscher! Denn, wartet mer e Weilche nor, Erscheine all die nasse Mäuscher So rund und stattlich wie zuvor. Jest will mer, außer Wassersühlung, Bom Meer auch sonst noch was es hat, Bird auch, bei richtiger Bespülung, Bon Austern, Clams\* und Krebscher satt.

Zwar finde die geübte Effer, Die Austern nur im Winter recht, Se sind im Sommer, ich weiß besser, Wenn ganz frisch, auch noch lang net schlecht.

So viel ich weiß, die Heffe finge Noch nie e Auster in ihrm Land — Und Dir is wohl, wie viele Dinge, Der Leckerbiffe unbekannt.

Hier sin dem Volk se Lieblingsspeise; Wie sind se glitschig, fett und groß! Se mache se auf zwanzig Weise, Und jede schmeckt euch ganz famos.

<sup>\*</sup> Gine Art Mufchel.

Da fommt's geröst', gefocht, gebrate; Mit schwarze Streife, von dem Noost; Mit Krümmelcher, wie Karminade; Bie Krammetsvögelcher, auf Toost.

Wer möcht nun so e Cand verdamme? Die Austern friegt mer halb geschenft! Das Wasser lauft im Mund zusamme, Wann mer mit Andacht baran benkt.

Piff's net? jawohl bie Dampfer locke Die schmausent, zögernd Meng zu Bord; Die Wirthsteut lächle, se sin trocke, Da hat's geschellt! mer musse fort!

Da Staaten Eiland, bas am Hafe Liegt wie e Traumbilo hingestreckt; Auf Sammethügeln weiden Schafe, Rühl blickt bie Villa, laubversteckt.



Wie herrlich wohnt' fich's auf bem Staate, E Paradies wie je mer's fah! Im Sommer nur mocht ich's feim rathe, Mustitos! ach, es beißt eim ba.

Die sin dann überhaupt e Gabe Die eim hier die Natur verschändt, Mer sollt e Art von Kuhschwanz habe Womit mer se verwedle könnt.

Dort, weit im Dft, der bleiche Streife Das scheint fein Land mehr — 's is die See! Doch — laß de Blick net heimwärts schweife — Guck weg, es thut de Auge weh.

E blaues Bunder is zu nenne Die Bay — gar net zu übersebn; Drei hunderttausent Flotte fonne Bequem ba auf un unnergebn.



Ta ziehe stolze Schiff in Schaare, Hochseglig fliegt die Yacht zum Meer; Ernst, dunkel, majestätisch fahre Europadampfer zwische her,

Dampffluge Schiffcher persuadire Hülflose Riese in de Port; En ferner Schuß! se salutire Die Nacht von dem beslaggte Fort.

Dort finft die Sonn bei Purpurhöhe, Die Welt verglüht im golone Schein, Die Erde fühlt mer still vergehe Und fährt entzückt zum himmel ein.

Der Traum ber hat uns scheen beloge! Wohl bem, ber ihn genosse hat; Aus bunklem, ungeheurem Boge, Mit Teuerauge broht bie Stabt. Borbei an Fähre, Schiffe, Nache Der Dampfer zu de Werfte schießt — Und in den glutverdorrte Nache Schluckt bich enein das Ziegelbiest!



18 bät der Himmel um Berzeihung Für all die böse Sommerqual, Schickt er, zum Lohn für die Casteiung, En lange Herbst auf Berg und Thal.

Es streckt sich bin in's wonnig Kühle Behaglich die erschöpft Natur; Gebuldig harrt am durren Stiele Die reife Traub bes Wingers nur.

Sie wird geschnitte und gewoge Und eingepackt für lange Zeit, Drum hat sie gütig überzoge Die Vorsehung mit bicke häut.

Biel kommt natürlich auch zum Keltern, Doch bas macht Heimweh eim — im Leib; De Californier muß mer feltern, Daß von 're Flasch mer nüchtern bleib.

Nun folgt ver Ernt' net Schneegestiebe, Net gleich friert Alles steckesteif, Die Sonn', um etwas noch zu liebe, Macht spielend jest die Blätter reif.

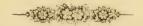
Rurz wird der Tag, die Nacht nur kälter, Der Wald putt munter sich zum Tod — Net rostbraun, fahl, wie eure Wälder, Buntscheckig, prächtig, gold und roth.





En Maler braucht' zu End Oftober, Ich glaub, nur Schwefelgelb und Blau, Die Hauptsach aber ist Zinnober, Und bamit kommt er aus, genau.

Er braucht die Farbe net zu mische, Weil jede flar zur ann're steht, Beim hinnergrund nur muß er wische, Der flott in's Ungewisse geht.



ar zu pläsirlich ist das Neise,

Es strengt eim net e Bische an ;

Mer spricht mit Niemand und kann speise

Und schlafe auf der Eisebahn.



Ein' Stadt ist grad als wie die anner, Und jeder Gasthof is egal, Hat Einer ein' gesehn, dann fann er De Rest sich benke allemal.

Aus Pappetedel Riesekäste, Mit weißgetünchte Stübcher brein; Langweilig, sauber — in be beste Möcht ich net abgezeichent sein.

In große Städt nur ist es Sitte, Daß se, von auße, pallastgleich Gebaut von Marmor und Granite, Gefocht von Köch aus Frankenreich.

Gehörig muß mer zwar bezahle, Doch Zever steht vem Annern gleich, Da is kein Oberkellnerprahle Und kein Gebettel wie bei euch. Wann's bammert geht's an e Rumore, Das ruft und trampelt, tappt und floppt Durch all bie lange Corridore, Daß mer sich gern bie Ohrn verstoppt.

Durch's Schlüsselloch fängt's an zu ftinke Mach infernalische Gerüch, Jum Frühftuck bräzele se Schinke Und röste Beefsteaks in ber Ruch.

Auf einmal macht e Tamtamichläger, Für Nerveleut e Höllequal, E trectiger, verlumpter Neger, Durch's ganze Haus en Morrstantal.

Was rann tie Leut enunnerschlage, Bon zehe Schüßle, ernst und stumm — Es treht sich eim e teutscher Mage Bor Schauter in tem Leib herum. Dazu heiß, knatschig Brod in Hause, Halbranzig Butter, brockeweis, Lokomotivschmier — bazu sause En Eimer Wasser se mit Eis.

Die Labies hebe bann be Schleier, Der straff vor bem Gesichtche hängt, Da gehts an Fleisch, Fisch, Austern, Gier, Daß es eim an zu schwindle fängt.

Hätt ich's in eme Buch gelese, Mein Lebtag hätt ich's net geglaubt Was so e zart, ätherisch Wese Sich schon zum Frühstück all erlaubt.





paar Partiecher ausgenomme Ist übrigens bas ganze Land, Bis baß bie Felsgebirge fomme, Als Gegend net sehr intressant.

Ter Hubson wird als Rhein gescholte – Ach glaubt mer toch, es is net so! Der schimmert net von Traubengolde, Da macht kein Sang und Klang bich froh.

Die Berge zahm, mit runde Krone, Kein ritterliches Felsgestein; Kein' Fee und Nirche mag da wohne, En Prachtstrom — doch noch lang kein Rhein.

Lafe George! en holver Zee zum Pinsle, Die Maler wisse's auch recht gut; Dreihundertfünfunsechzig Insle Berträume da in blauer Flut. Halt! an de Niagarafälle Steht mer erstaunt, verschrocke, still; Argwöhnisch gudt mer nach de Schnelle, Db sich das net verlaufe will.

Das strömt, als war vom Rumpf geschlage Der ganz Natur 's unschuldig Haupt; Und Donnergeister, triefend jage Durch Regeboge, lichtbestaubt.

E furchtbar, unerhört' Berschwendung! Als Landschaft aber purer Schund — Im breite Sturz kein' fecke Wendung, Auch Border- fehlt und Hinnergrund.

Dort habe mich die Indianer Durch ihre Wildheit intressert, Hab auch vom lette Mohikaner E Nabelbüchsche aquirirt.



Die Indianer find Barone, Der wahre Adel von dem Land; E jeder braucht viel Platz zum wohne Und hält die Arbeit für e Schand.

Der rothe Mann hat sein' Gebreche, Berläßt sich einfach auf sein' Buchs, Mer muß em schrecklich viel verspreche, Zu halte aber braucht mer'm nir.

Stolz lebt er, vornehm, ftill, erhabe, Bon faule Fisch und Hoguwild; Bom Bleichgesicht kommt ihm die Gabe, Die wilden Durst bedenklich stillt.

Da wird verhandelt ohne Finte, Auch lehrt man ihn des Herrn Gebot, Heut schenkt mer ihm die schönste Flinte, Schießt morge ihm sein' Kinner todt.



Die Nothhäut follte sich gebulde, Und nur net tie Kurasch verliern, Die Yankees werde all ihr Schulde, Und so auch sie, amortisirn!

Die große Seee find schon Meere Mit Wassern wild und rauh und kalt, Un flacher Küst verroppte Föhre Und nirgends net kein schöner Wald.

Der Mississippi fließt gemüthlich, Breit, schlammträg, an St. Louis vorbei, Die Leut thun da in Bier sich gütlich Und raissonnirn und schlachte Säu.

Chicago hat, seit sellem Feuer, Solid (aus Stein) sich aufgeführt, Dem Phönix aber sind die Eier, Die Feddern selbst, hypothecirt. Von Neuorliens hab ich erfahre, Doch is die Nachricht ungewiß, Daß es emal, in frühre Jahre, E blühend Stadt gewese is.

Gar gern hätt Pittsburg ich gesehe, Bin brinn gewese öfters auch, Sah liebe Freund bann in ber Nähe, Doch nie auf zehe Schritt, vor Rauch.

An faulig, schwärzliche Gewässer Liegt Baltimor, in Maryland; Maulesel, Neger, Zuderfässer Und Taback sind da Hauptbestand.

Nach Walbington schickt mer die Kräfte, Die zum Regiere taugbar, bin; Zehr häufig herrn die für Geschäfte Daheim doch net recht brauchbar fin.





In Boston lebe die Athener Der neue Welt von Lorbersaft; Da gelte Doller nix und Zehner, Da blüht umsonst die Wissenschaft.

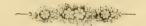
Bon Philadelphia möcht ich schweige, Es is e Borstadt von Neupork, E Backsteinwüste ohne Gleiche, Solit, boch trocke wie en Kork.

Brooklyn — e Seeftadt ohne Laster! Da steht e Kirch bei jedem Haus, Die Weibcher schiele nach de Paster Mit fromm verschämte Auge aus.

Hoboke hat kein fremde Flitter, Still lebt sich's wie in Darmstadt hin, Mur daß die Großherzög und Ritter Hier reiche deutsche Kausteut sin.



Im himmel find se da, im siebten, E ganz germanisch Paradies! Die Jungfrau stickt da dem Geliebten Noch hofeträger und Etuis.

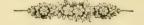


Der sich recht umgesehe hat, Der meint Neupork wär doch zu preise Im ganze Land als einzig Stadt.

Und wollt mer noch so viel studire E Handelöstadt zu construir'n, Mer müßt Neuvork halt repetire Und alles ganz genau copir'n. E Halbinsel, bie nach be Seite Gewölbt is wie e Schildfrot schier; Das Bugspriet gudt zu alle Zeite De Raufleut in die hinnerthür.

Die Stadt umwogt e schwankend zweite; Wie da die deutsche Flagge weht! En Kranz fremdwimpliger Gebäude, Der immer da is, immer geht.

Die Annern möge thun und schreibe, Und baue auch, was en gefällt — Neuyorf wird toch für ewig bleibe Die Hauptstadt von ber neuen Welt!





deutsche Hausfrau, die du zaudernd Und dunn die Butterbröder schmierst, Den Heller, den du ausgibst, schaudernd In karger Hand erst blank poliest —

Was muß bein sparsam Herz empfinde, Wenn du hier die Verschwendung schaust; Was da en Monat macht verschwinde, Du hättst damit e Jahr gehaust!

Geh auf 'n Markt, da liegt in Schwade Die Ernt' der Erde hingeweht, Als hätte sämmtliche Klimate Im Ringelreihe sich gedreht.

Bon Californie Frühlingsbiere, Bon Cuba füße Ananas, Hirschartige Halbvorweltsthiere Tief aus den Wäldern Canada's.



Wie Bünrel bunter Handschuh liege Banane ba bas ganze Jahr; Der Sommer schickt, wie zum Vergnüge, En Wolfebruch von Pfirsich gar.

Dann aus ber See die Fisch und Krotte; Forelle, springend noch vor Lust; Das feinst' Geflügel; fieler Sprotte, Und Pommern's rothe Gänsebrust.

Weihnachtsfartoffle von Bermuda; Bon Florida Erdbeern im März! Mit deinem Beutelche stehst du da, Hast net vorbeizugehn das Herz.

Und wär die Börs' voll, daß der Riegel Te Bauch ihr faum zusammehält, Zuletzt da schlapperts doch am Bügel, Es kost e schauderhaftes Geld! Wie ba, so gehts an alle Ente, Das Beste is kaum gut genug, Der Wind bläst's Geld bir aus de hände, Und immer weht der starke Zug.

Erst möchtst bu wende bich und brücke, Und ruhmvoll kommandir'n wie drauß, Willst sparsam sein in alle Stücke — Da lache bich bie Dienstmägd aus.

Gehst du spaziere mit de Kleine, Mußt du so gut dich ausstaffür'n Als wie e Köchin — soust möchts feine Kindsmädche schrecklich dich blamir'n

Verdiene, net wie bei euch Sparc, Ist Grundsatz dieser Colonic! Die Zukunft wird es offenbare Wer besser fährt, Ihr oder die.





e Fraue die herüberkomme, Net mehr ganz jung, vom Batterland, Sind gege Alles eingenomme Und schimpfe als, es is e Schand.

Die Wäsch verdirbt von dere Seife, Die Blume hätte kein Geruch, Die Bögel könnte hier net peife, Und Dienstmägd wärn e wahrer Fluch.

Bu wässeig warn bie Brunnekresse, Bu locker sin die Kappesköpp, Und Duetsche frag mer fein zu esse, Un die Kartoffle hätte Knöpp.

Es war kein Land zum Ginzemache, Die Pirsching bebte üwergebn, Die Zwiwelcher, Die thun net frache, Und auch die Gurke sind net scheen.



Die Kälwer hame Ochfefnoche, Die Gans die hatte thranig Fett; In bene heerd fann mer net foche, Bann mer nur beutsche Divve batt!

Se thun auch bitter sich beflage, Und fomme in e wahre Raasch, Sich mit me ganze Haus zu plage, Daheim — da hat mer sein' Ctaasch!

Noch letzt hat mer e Dam' verzählt, Sie lebt erst hier seit eme Jahr, Ein' die mit eme Haus sich qualt, Wie's druwe bei ihrm Batter war:

Jes, unne hat en Kaufmann g'wobnt, For Biding, feine Kas un Buricht, Und owedriwer hat gethront In feiner Belletaasch e Fürscht.



Darriwer e Regierungsrath, Dann so e Aupperschmiotschenie, Dann mier, un bann en Uffefat, Un bann e Danzakabemie.

Bu allerlett, ganz owe, kame Noch Junggeselle unnerm Dach, En Dokter, so for Gicht und Lahme, Drei Musikusse auch von Fach.

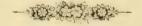
Da war auch einer ber baht bichte, Und einer ber baht weiter nir, Wie Mäuf' und Begel abzerichte, Und en Student, der war euch fir !

Wann ber nachts von der Aneip is fomme, Ging's uf der Trepp ans Hundsdreffirn; Der Nero hatt' sich's vorgenomme Kein Stiwelfnecht zu apportirn. Jes, jes, sagt se, bas muß ich sage, Jes, so e Haus is intressant, Da hat mer iwer nir ze klage Un wird mit feine Leut bekannt.

Un thun se trommle auch und geige, Es wohnt sich boch bequem und scheen, Mer braucht fein' Treppe net ze steige, Weil d' Stuwe inenannergehn.

So that das Züngelde ihr laufe Als wie e leere Kaffemühl, Se mußt nach Fultonmarkt, zu kaufe E Hinkel und zwei Besemstiel.

Se hatt' ihr Köchin bei fich fiehe, So' e blond Gemuth mit Struwelhaar, 's war an be rothe Nerm zu fehe, Daß bas e Grasegrüne war. Da konnt ich freilich net viel sage, Und mir liegt auch en Deuwel dran --Wem's hier in gar nir will behage, Dem rath ich ebe's Heimgehn an,



est, lieber Onkel, will ich schließe,
Sonst langweilt Dich noch mein Bericht;
Sch lasse Alle herzlich grüße,
Lebt wohl benn und vergeßt mein nicht!

Eins wollt ich Dir an's Herz noch lege: Schick voch fogleich, so balo es geht, De Rest mir her von meim Bermöge, Der noch in Deine Hände steht. Es werre jest, mit rene Binfe, Un rie zweitausent Gulve fein, Glaub nur in meine Sante fint fe Gang ficher, bringe auch mehr ein.

Ich geb jest net mehr auf be Bummel, Und lebe ungemein solit; Auch fenn ich nach und nach be Rummel Und bin bas wilre Lebe mub.

herrgott — bin ich berumgefroche Und hab gesucht nach ere Stell! Best hat mer einer ein' versproche, Die frieg ich nun für alle Fäll.

Wie mir tas Gelt is traufgegange, Daß ich hier fiße raßekahl, Unt was ich tenke anzukange, Erzähl ich Dir e annermal. Nur eins hier noch, Du wirst Dieh freue! Borgestern hab ich mich verlobt; Se hat zwar nir, doch ihre Treue Hab ich seit dere Zeit erprobt

E Schönheit über die Beschreibung, So jung und gut, grad sechszehn Jahr; Se hat auch, ohne Nebertreibung, In ganz Neuvork das schönste Haar.

Se is, vom Wirbel bis zum Zehche, Das Feinste was mer sehe kann, Gewachse is se wie e Nehche, Und beißt Miß Molli Flanigan.

Se ging zur Schul; im Zuckerlade Hab ich die Frag' an se gestellt; Jest wolle mer uns heierathe, Drum schick mir möglichst balo mein Geld Heirathe kost nix notabene, E Stübche und e Kammer bran, Dabei is hier auch noch bas Scheene: Die Alte gehts kein Deuwel an —

So, meine Herrn, so dust er schreiwe; Ich hosse sehr, daß es em frommt— Meintwege mag er driwe bleiwe, Wann er mir nor net widderkommt!







